The subjunctive after impersonal expressions of evaluation or judgement

You must always use the subjunctive in this instance. "Evaluation" or "judgement" covers a vast range of possibilities including regret, pleasure, displeasure and surprise. However, it is important to differentiate between value judgements and statements of fact such as "es verdad que", "es obvio que" etc. which do **not** require a subjunctive. Some examples of expressions of evaluation

or judgement are:

Es natural que ¡ Qué pena que ...! Es una vergüenza que Es necesario que Basta que Es una lástima que Es una casualidad que ¡ Qué rabia que ...! Ya es hora que Me parece mal que Me parece bien Es justo que Es una lástima que Me molesta que Me sorprende que Me alegra que Me importa un bledo que

Me irrita que

It's only natural that It's such a pain that It's a shame that It's necessary that It's enough for you to It's a shame that It's pure chance that What a nuisance It's about time that I disapprove of I approve of It's only right that It is a shame that It annoys me that It surprises me that It pleases me that I couldn't care less whether

It irritates me that



no haya visto el gato

Exceptions (which do not require the subjunctive)

Menos mal que It's just as well that Es mejor que It's best that

Exercise - Translate the following into Spanish

- 1. It annoys me that they are unable to come to Spain with us.
- 2. It's pure chance that I am here.
- 3. It's time that you face up to reality.
- 4. I couldn't care less whether you telephone him.
- 5. Thank heavens you're safe!
- 6. It's such a nuisance that we have to arrive so early.
- 7. It annoys me that they are so apathetic.
- 8. It's only natural that she should want to be with her family at Christmas.

The Subjunctive - exercise

Translate the following sentences into Spanish:

1.	I want you to open the window.
2.	I want to buy a car.
3.	I don't want him to go out.
4.	I don' t want them to hear me.
5.	I want to go to the beach with you.
6.	He wants me to help him.
7.	He wants to go to the party.
8.	My exchange partner wants me to do her English homework.
9.	They want to go on holiday with us.
10.	Do you want me to help you?